KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 13 päivänä joulukuuta 2006,

yhteisön taloudellisesta tuesta vuosina 2006 ja 2007 *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* -puuntuhoojan (mäntyankeroisen) torjumisesta Portugalille aiheutuneisiin menoihin

(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 6433)

(Ainoastaan portugalinkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2006/923/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kasveille ja kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä 8 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY ([1]) ja erityisesti sen 23 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhteisö voi direktiivin 2000/29/EY nojalla myöntää jäsenvaltioille taloudellista tukea sellaisiin tarpeellisiin toimenpiteisiin suoraan liittyvien menojen kattamiseksi, joita on toteutettu tai joita aiotaan toteuttaa kolmansista maista tai yhteisön muilta alueilta peräisin olevien haitallisten organismien kulkeutumisen estämiseksi hävittämällä organismit, tai jos se ei ole mahdollista, estämällä niiden leviäminen.

(2) Komission päätöksillä 2001/811/EY ([2]), 2002/889/EY ([3]), 2003/787/EY ([4]) ja 2004/772/EY ([5]) Portugalille on jo myönnetty yhteisön taloudellista tukea toimenpiteisiin, jotka koskivat *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* -puuntuhoojan (mäntyankeroisen), jäljempänä 'mäntyankeroinen', torjumista vuosina 1999–2003 eli mahdollisen enimmäiskeston ajan. Vuonna 2003 Portugali pani täytäntöön keskipitkän aikavälin hävittämisohjelman, jolla pyritään torjumaan mäntyankeroisen leviämistä sen hävittämiseksi.

(3) Direktiivin 2000/29/EY 23 artiklan 6 kohdan mukaan on kuitenkin mahdollista toteuttaa lisätoimenpiteitä, jos se on tarpeen mäntyankeroisen torjumiseksi.

(4) Portugali esitti huhtikuussa 2006 pysyvälle kasvinsuojelukomitealle, jäljempänä 'komitea', katsauksen tuloksiin, joita oli saatu 1 päivän marraskuuta 2005 ja 1 päivän huhtikuuta 2006 välisenä aikana Portugalissa mäntyankeroisen esiintymisen varalta rajatuilla alueilla toteutetussa tutkimuksessa ja torjuntakampanjassa. Tulokset osoittivat, että edellisinä vuosina toteutetuista toimenpiteistä huolimatta mäntyankeroisen esiintymisalue on laajentunut huomattavasti.

(5) Komissio ja komitea totesivat, että Portugalin on tarkistettava keskipitkän aikavälin hävittämisohjelmaa ja että on toteutettava kiireellisiä toimenpiteitä muun muassa tehostamalla tutkimusta ja määrittämällä rajattu alue uudelleen.

(6) Toukokuussa 2006 Portugali esitti komitealle suunnitelman toimenpiteistä ([6]), joita se aikoi toteuttaa mäntyankeroisen edelleen leviämisen torjumiseksi. Toimenpiteisiin kuului rajatun alueen rajauksen päivittäminen, kaikkien kaatuvien puiden hävittäminen kyseiseltä alueelta, seurannan jatkaminen ja välittäjähyönteisenä olevan mäntyankeroisen isäntäpuista vapaan rajan eli "avohakkuuvyöhykkeen" luominen, joiden avulla on määrä lopettaa mäntyankeroisen leviäminen muihin jäsenvaltioihin, mikä suojaisi niitä mäntymetsille aiheutuvilta tuhoilta sekä mahdollisilta kolmansien maiden asettamilta kaupan rajoituksilta. Toimintasuunnitelmassa määritellään erityisesti ne alueen osat, joissa avohakkuuvyöhyke sijaitsee. Komitea hyväksyi toimintasuunnitelman lopullisen version heinäkuussa 2006.

(7) Portugali esitti heinäkuussa 2006 mäntyankeroista koskevia lisätoimenpiteitä käsittelevän ohjelman sekä ohjelmaan liittyvän alustavan budjetin yhteisön taloudellisen tuen saamiseksi. Ne Portugalin alueen eri osat, joilla toimenpiteet on toteutettava ja joiden mukaan määräytyy yhteisön taloudellista tukea saava maantieteellinen alue, määritellään edellä mainitussa toimintasuunnitelmassa.

(8) Portugalin toimittaman ohjelman perusteella komissio pystyi tekemään tarkan ja kattavan tilannekartoituksen ja päätyi siihen, että edellytykset yhteisön taloudellisen tuen myöntämiseksi direktiivin 23 artiklan 6 kohdan mukaisesti ovat täyttyneet. Kyseessä oleva yhteisön taloudellinen tuki olisi myönnettävä menoihin kyseisessä

([1]) EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/35/EY (EUVL L 88, 25.3.2006, s. 9).
([2]) EYVL L 306, 23.11.2001, s. 25.
([3]) EYVL L 311, 14.11.2002, s. 16.
([4]) EUVL L 293, 11.11.2003, s. 13.
([5]) EUVL L 341, 17.11.2004, s. 27.

([6]) Toimenpiteistä on säädetty 6 päivänä helmikuuta 2006 annetussa Portugalin asetuksessa nro 103/2006, sellaisena kuin se on muutettuna 16 päivänä elokuuta 2006 annetulla asetuksella nro 815/2006.

ohjelmassa, jossa parannetaan kasvinsuojelua muilla yhteisön alueilla estämällä mäntyankeroisen edelleen leviäminen rajatulta alueelta. Kyseinen tuki olisi näin ollen myönnettävä kaikkiin sellaisiin toimenpiteisiin, jotka liittyvät suoraan välittäjähyönteisenä olevan mäntyankeroisen isäntäpuista vapaan avohakkuuvyöhykkeen luomiseen.

(9) Yhteisön taloudellinen tuki voi yleensä kattaa enintään 50 prosenttia tukikelpoisista menoista. Jos kyseiset lisätoimenpiteet on kuitenkin tarkoitettu pääasiallisesti suojaamaan yhteisön muita kuin kyseisen jäsenvaltion alueita, tuki voi olla suurempi. Ottaen huomioon mäntyankeroisen huomattavat vaikutukset havukasveihin ja -puihin, taudin leviämisnopeus, saastuneen vyöhykkeen sijainti toisen jäsenvaltion lähellä sekä Euroopan metsätalouteen sekä kansainväliseen puutavarakauppaan mahdollisesti kohdistuvat vaikutukset voidaan todeta, että kyseinen edellytys täyttyy niiden toimenpiteiden tapauksessa, jotka liittyvät avohakkuuvyöhykkeen luomiseen Portugalin toimintasuunnitelman mukaisesti. Siksi on aiheellista myöntää 75 prosentin suuruinen yhteisön taloudellinen tuki.

(10) Yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 ([1]) 3 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti kasvien terveyttä koskevat toimet rahoitetaan Euroopan maatalouden tukirahastosta. Näiden toimien varainhoidon valvonnasta säädetään asetuksen (EY) N:o 1290/2005 9, 36 ja 37 artiklassa.

(11) Välittäjähyönteisenä olevan mäntyankeroisen isäntäpuista vapaan avohakkuuvyöhykkeen luomiseen liittyvien toimenpiteiden on oltava yhteisön voimassa olevan ympäristölainsäädännön mukaisia.

(12) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvinsuojelukomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Periaate

Hyväksytään yhteisön taloudellinen tuki vuosiksi 2006 ja 2007 kattamaan Portugalille aiheutuneita menoja direktiivin 2000/29/EY 23 artiklan 6 kohdassa määritellyistä lisätoimenpiteistä, joiden tavoitteena on *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* -puuntuhoojan (mäntyankeroisen) torjuminen liitteessä I olevan erittelyn mukaisesti ja jotka toteutetaan Portugalin ehdottaman toimintasuunnitelman puitteissa.

2 artikla

Yhteisön taloudellisen tuen määrä ja tukikelpoiset toimenpiteet

Edellä 1 artiklassa tarkoitetun yhteisön taloudellisen tuen enimmäismäärä on yhteensä 8 417 848,95 euroa.

Tukikelpoiset menot ja yhteisön taloudellisten tukien enimmäismäärä määritetään liitteessä I.

3 artikla

Ennakkomaksu

Ennakkomaksu, joka on määrältään 2 000 000 euroa, maksetaan 30 päivän kuluessa tämän päätöksen tekopäivästä.

4 artikla

Yhteisön taloudellisen tuen loppuosan maksaminen

Liitteessä I määritettyjen yhteisön taloudellisten tukien loppuosa maksetaan seuraavin edellytyksin:

a) edistymistä koskevat tekniset raportit, jotka Portugalin on toimitettava komissiolle 15 päivänä tammikuuta ja 15 päivänä huhtikuuta 2007, sekä komission elintarvike- ja eläinlääkintätoimiston suorittamat tarkastuskäynnit osoittavat, että Portugali on toteuttanut liitteessä I tarkoitetut toimenpiteet viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2007 edellä 1 artiklassa tarkoitetut tavoitteet täyttävällä asianmukaisella tavalla; ja

b) Portugali on toimittanut komissiolle viimeistään 31 päivänä elokuuta 2007 virallisen maksupyynnön, johon on liitetty 5 artiklan mukainen rahoitusselvitys ja tekninen loppuraportti.

5 artikla

Todentavat asiakirjat

Portugalin on toimitettava toteutettujen toimenpiteiden ja aiheutuneiden menojen todisteeksi

a) tekninen loppuraportti, josta käy ilmi kaikkien liitteessä I tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttaminen sekä päivämäärät, joina kyseiset toimenpiteet on saatu valmiiksi;

b) liitteessä II olevan mallin mukainen rahoitusselvitys, josta ilmenevät niihin eri toimenpiteisiin liittyvät menot, joihin pyydetään yhteisön taloudellista tukea, sekä asiaankuuluvat asiakirjat, kuten laskut tai kuitit.

([1]) EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 320/2006 (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

6 artikla

Liiallisten korvausten poissulkeminen

Liitteen I mukaisista toimenpiteistä Portugalille aiheutuneet menot eivät saa johtaa siihen, että puiden omistajille suoritetaan liiallisia korvauksia. Korvauksen on perustuttava siihen puutavaran arvoon, joka omistajan olisi ollut mahdollista saada välittömästi ennen toimenpiteiden aloittamista avohakkuuvyöhykkeellä.

7 artikla

Yhteisön taloudellisen tuen vähentäminen

1. Jos saadaan näyttöä siitä, että liitteen I mukaisia toimenpiteitä ei ole toteutettu asianmukaisella tavalla viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2007, yhteisön taloudellisen tuen määrää vähennetään sen tukikelpoisten menojen osuuden osalta, jota kyseinen myöhässä oleva toteutus koskee, seuraavassa taulukossa ilmoitettuun määrään:

Myöhästymispäivien lukumäärä 1 päivästä huhtikuuta 2007	Yhteisön taloudellisen tuen määrä
1–15	60 %
16–30	50 %
31–60	25 %
61 tai enemmän	0 %

2. Jos 4 artiklan b alakohdassa säädettyä maksupyyntöä ja siihen liitettäviä raportteja ei esitetä viimeistään 31 päivänä elokuuta 2007, yhteisön taloudellista tukea vähennetään 25 prosenttia jokaista täyden kalenterikuukauden pituista myöhästymistä kohti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1 kohdan soveltamista.

8 artikla

Yhdenmukaisuus yhteisön muiden toimintalinjojen kanssa

Portugalin on varmistettava, että 1 artiklassa tarkoitetut lisätoimenpiteet toteutetaan yhteisön voimassa olevan ympäristölainsäädännön mukaisesti.

9 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Portugalin tasavallalle.

Tehty Brysselissä 13 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE I

Yhteisön taloudellinen tuki vuosiksi 2006 ja 2007 Portugalin esittämään ohjelmaan sisältyville eri toimenpiteille *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* -puuntuhoojan (mäntyankeroisen) torjumiseksi

(EUROA)

Sijaintipaikka	Toimenpide	Tukikelpoiset menot	Yhteisön taloudellisten tukien enimmäismäärä (75 prosentin osarahoitus)
Avohakkuuvyöhyke ([1])	Mäntyankeroisen esiintymistä koskevat tutkimustoimet vyöhykkeen alueella	156 000	117 000
	Välittäjähyönteisenä olevan mäntyankeroisen kaikkien isäntäpuiden kaataminen ja kuljetus	4 666 666	3 499 999,5
	Välittäjähyönteisenä olevan mäntyankeroisen kaikkien isäntäpuiden karsinta ja kuoriminen	300 000	225 000
	Puiden hakkuujätteen hävittäminen	700 000	525 000
	Puutavaran arvon mukaan suoritettava korvaus ([2])	4 666 666	3 499 999,5
	Avohakkuuvyöhykkeitä koskevan tietojärjestelmän uudelleen laatiminen	200 000	150 000
Välisumma		10 689 332	8 016 999
Välisumma	Koordinointitoimet ([3])	534 466,6	400 849,95
Kaikki yhteensä		11 223 798,60	8 417 848,95
Yhteisön taloudellisen tuen enimmäismäärä yhteensä (euroa)		**8 417 848,95**	

([1]) 3 kilometriä leveä vyöhyke, joka sijaitsee komission päätöksessä 2006/133/EY (EUVL L 52, 23.2.2006, s. 34) määritellyn rajatun alueen ulkorajalla.

([2]) Maanomistajalle maksettava, puutavaran arvon kattava korvaus, koska kaadetut puut ovat terveitä puita ja siirtyvät puut kaataneiden yhtiöiden omistukseen.

([3]) Koordinointitoimiin tarkoitettu kiinteämääräinen osuus (5 %).

LIITE II

KUSTANNUSSELVITYS

MÄNTYANKEROISEN TORJUNTAOHJELMA PORTUGALISSA 2006–2007

RAJATTU ALUE – AVOHAKKUUVYÖHYKE

Toimenpide 1: Tutkimustoimet vyöhykkeen alueella

Tosiasiallisesti aiheutuneet ja maksetut kustannukset

Lyhyt selostus kustannuksesta	Tukikelpoiset menot (ilman alv:tä)	Yhteisön tuki	Tositteen viitenumero	Yksikkö	Yksikköhinta	Määrä	Summa (ilman alv:tä)	Huomautuksia
Välisumma:	X,XX	X,XX					X,XX	

Toimenpide 2: Puiden kaataminen ja kuljetus

Tosiasiallisesti aiheutuneet ja maksetut kustannukset

Lyhyt selostus kustannuksesta	Tukikelpoiset menot (ilman alv:tä)	Yhteisön tuki	Tositteen viitenumero	Yksikkö	Yksikköhinta	Määrä	Summa (ilman alv:tä)	Huomautuksia
Välisumma:	X,XX	X,XX					X,XX	

Toimenpide 3: Puiden karsinta ja kuoriminen

Tosiasiallisesti aiheutuneet ja maksetut kustannukset

Lyhyt selostus kustannuksesta	Tukikelpoiset menot (ilman alv:tä)	Yhteisön tuki	Tositteen viitenumero	Yksikkö	Yksikköhinta	Määrä	Summa (ilman alv:tä)	Huomautuksia
Välisumma:	X,XX	X,XX					X,XX	

Toimenpide 4: Puiden hakkuujätteen hävittäminen

Tosiasiallisesti aiheutuneet ja maksetut kustannukset

Lyhyt selostus kustannuksesta	Tukikelpoiset menot (ilman alv:tä)	Yhteisön tuki	Tositteen viitenumero	Yksikkö	Yksikköhinta	Määrä	Summa (ilman alv:tä)	Huomautuksia
Välisumma:	X,XX	X,XX					X,XX	

Toimenpide 5: Puutavaran arvon mukaan suoritettava korvaus

Tosiasiallisesti aiheutuneet ja maksetut kustannukset

Lyhyt selostus kustannuksesta	Tukikelpoiset menot (ilman alv:tä)	Yhteisön tuki	Tositteen viitenumero	Yksikkö	Yksikköhinta	Määrä	Summa (ilman alv:tä)	Huomautuksia
Välisumma:	X,XX	X,XX					X,XX	

Toimenpide 6: Tietojärjestelmän uudelleen laatiminen

Tosiasiallisesti aiheutuneet ja maksetut kustannukset

Lyhyt selostus kustannuksesta	Tukikelpoiset menot (ilman alv:tä)	Yhteisön tuki	Tositteen viitenumero	Yksikkö	Yksikköhinta	Määrä	Summa (ilman alv:tä)	Huomautuksia
Välisumma:	X,XX	X,XX					X,XX	
Yhteensä:	X,XX	X,XX					X,XX	

Toimenpide 7: Koordinointitoimet

Tosiasiallisesti aiheutuneet ja maksetut kustannukset

Lyhyt selostus kustannuksesta	Tukikelpoiset menot (ilman alv:tä)	Yhteisön tuki	Tositteen viitenumero	Yksikkö	Yksikköhinta	Määrä	Summa (ilman alv:tä)	Huomautuksia
Kaikki yhteensä:	X,XX	X,XX					X,XX	